

Әшрәф ХӘЛӘФОВ
педагожи елмләр намизәди, досент

XIX ӘСР АЗӘРБАЈЧАН МААРИФПӘРВӘР ШАИР ВӘ АЛИМЛӘРИНИН БИБЛИОГРАФИК ФӘАЛИЈЈӘТИ ҲАГТЫНДА

XIX әср Азәрбајчанын ичтимаи-сијаси вә мөдәни тарихиндә олдугча мүнүм јер тутур. Бу јүзилликдә маарифчи шаир вә әдибләр јетишир, милли мөтбуат, милли театр јараныр. Мәрсијә әдәбијјатынын чохлу нүмунәләри јараныр. Бу әдәбијјаты әкс етдирән јени тәзкирәләр мејдана кәлир.¹

Әкәр XVII-XVIII әсрләрдә чәми 3 тәзкирәчи бизә мә'лумдурса, XIX әсрдә онларын сајы 9 нәфәрә чатыр. Азәрбајчан тәзкирәчи сәнәткарларындан А.А.Бакыханову, Һәсәнәли Хан Гарадағини, Әли Шаһ Тәбризини, Бәгаи Тәфришини, Гәриб Әлини, Рзагулу Хан Һидајәти (Чакәри), Бәһмәнмирзә Гачар Әбдүссәмәд Бәһадөвләни, С.Ә.Ширвани, М.М.Нәввабы гејдетмәк олар. Марағлыдыр ки, онлардан дөрд нәфәри Чәнуби Азәрбајчанда, галанлары Шимали Азәрбајчанда тәзкиричилик фәалијјәти көстәрмишләр. Бу тәзкирәләр өз характери вә кејфијјәтләри етибарилә XVII-XVIII әсрдә тәртиб едилмиш тәзкирәләрдән ирәли кетмәмишдир. Бу тәзкирәләрдән ән'әнәви библиографик гајдада - јә'ни ајры-ајры шаирләр һагтында верилән библиографик мә'луматла әсәрләрдән нүмунәләр верилмәклә мәһдүдләшмишдыр. Бә'зи тәзкирәләрдә бу библиографик мә'лумат шаирләрин јалныз ад вә тәхәллүсләриндән ибарәт олурду. Бә'зән тәзкирә-

ләр бир-биринин ардынча дүзүлмүш адлар сијаһысына чеврилди.

А.А.Бакыханов (1794-1847) "Күлүстани-Ирәм" әсәринин хәтимәсиндә Азәрбајчан јазычы вә алимләри һагтында верилән вә тәзкирә гәбилиндән олан әләвәдән онун өзүнүн тәрчүмеји-һалыны вә мүасир мәшһур чоғрафијашүнас алим вә шаир Зејналабдин Мәстәли Ширванинин шәхсијјәтини вә башга шаирләри өјрәнмәк бахымындан марағ доғурур.

Һәсәнәли Хан ГАРАДАҒИ (1847-1929) Чәнуби Азәрбајчанда Гарадағ маһалындандыр. Шушада 1847 -чи илдә анадан олмуш, орада боја-баша чатмышдыр. М.М.Нәвватын тәзкирәсиндә онун ики гәзәли верилмишдир. О, "Мөчлис-Фәрамуш"ун фәал вә көркәмли үзвләриндән бири олмушдур.

Бәдии јарадычылығы илә јанашы, көркәмли тәзкирәчи алим кими дә таныныр. Онун әлјазма тәзкирәси дә совет мөканында үзә чыхарылмышдыр. Һ.Араслы вә Ф.Гасымзадәнин јаздығына көрә Азәрбајчан Елмләр Академијасынын Әлјазмалар Институ-тунда "Тәзкиреји-Гарадағи" сахланыр (инвентар N 7602). Гарадағинин тәзкирәсиндә әсасән М.М.Нәввабын тәзкирәсиндә олмајан, Гарабағда јашамыш шаирләрдән библиографик мә'лумат верилир. Тәзкирә бир нөв М.М.Нәвваб тәзкирәсинин давамы һесаб едилир. Вагиф вә Видадинин һәјатына аид бүтүн мәнбәләрдән кениш мә'лумат вермишдир. Сары Ашыгдан илк дәфә данышан тәзкирәчидир. Ибраһимхан Чаванширин гызы Ағабәјим Ағанын һәјат вә фәалијјәтиндән бәһс едир, онун Шушада анадан олмасыны, Иранда гәриблик һәјаты кечирдијини, Фәтәли Шаһын баш һәрәми олдуғуну вә тәхминән 50 јашында вәфат етдијини егјд едир вә Азәрбајчанча ше'рләриндән Гарабағ һагтында дедији бу чинаслы бајатысыны мисал чәкир:

**Мән ашигәм Гарабағ,
Сары салхым, гара бағ.
Тегһран чәннәтә дөнсә,
Јаддан чыхмаз Гарабағ.**

Шаир Сејид Никари һагтында вердији мә'лумат дәхи марағ доғурур. Лакин тәзкирәдә о һеч бир шаирин әсәрини тарихи бахымдан тәһлил етмәмишдир. Рус вә Азәрбајчан әдәбијјатынын гаршылығыла әләгә вә мүнәсибәтләринә марағ көстәрмишдир. Хан Гарадағи ше'рләри илә поезијада, хүсусилә халг ше'риндә өзүнә лајигли бир мөвге газанмышдыр. Крыловун сечилмиш

тәмсилләрини Азәрбајчан дилинә тәрчүмә етмишдир. Лакин, онун бәдии јарадычылығы вә тәзкирәчилик фәалијјәти тәдгигат мөвзусу кими бу күнә кими арашдырылмамыш галмышдыр.

Бу дөврдә әдәби дијаршүнаслыг тәзкирәләри даһа өнәмли инкишаф едир. С.Ә.Ширванинин, М.М.Нәввабын тәзкирәсиндә бу характерик јарадычылыг даһа ајдын шәкилдә өзүнү көстәрир. Истәр Әсрар тәхәллүслү Әли Шаһ Тәбризи, Бәгаи Тәфриши, Гәриб Әли Дүнбүлүнүн тәзкирәләри һаггында мә'луматы анчаг М.Тәрбијәтин тәзкирәсиндән өјрәнмәк мүмкүн олду. Онларын тәзкирәләри Әлјазмалар Институтунда әлдә едилмәмиш галмышдыр. Әсрар тәхәллүслү Әли Шаһ Тәбризи XIX әср тәзкирәчиләрдән бириндән үчүнчүсүдүр. Шаһ Немәтуллаһ тәригәтинә бағлы олан дәрвишләрдәндир. О, һичри Гәмәри 1265 (1848)-чи ишә доғулмушдур. Онун бир нечә әсәри вә 25 мин бејитдән ибарәт диваны вардыр. Мөвлана Әсрар "Һәдигәтүш - Шүәра" (Шаирләр бағы) тәзкирәсиндән XVII-XVIII әсрләрдә Азәрбајчан сөз усталарынын вә нөвһә јазан шаирләрин ше'рләрини, еләчә дә диванларында даһа чох түрк дилиндә вә надир һалларда да фарс дилиндә ше'р, гәзәл вә рүбаиләри олан шаирләрин тәрчүмеји-һалыны топламышдыр. Икинчи китабы "Ләһчәтүш-Шүәра" (Шаирләрин ләһчәси)-да исә сөз усталарыны бир сыра зәиф вә марагсыз ше'рләрини тәһлил едир, тәнгиди фикирләрини верир.

Дөрдүнчү тәзкирәчи БӘГАИ ТӘФРИШИДИР. Онун "Ләтаифүл-Хәјал" тәзкирәси вардыр. Әрдәбил шәһәринин мәшһур гәзәлләриндән олмушдур. Ше'рләри түрк дилиндәдир. Тәзкирәдән Шејх Сәфинин тәрчүмеји-һалы дә вардыр.

Бешинчи тәзкирәчи ГӘРИБ ӘЛИ ибн МӘҺӘММӘД ибн ӘДҮРРӘЗАГ ДҮНБҮЛҮ һәм дә XIX әсрин ше'р вә сөз усталарындандыр. Онун ше'р диваны да вардыр. Көзәл тәбиб олмушду. Теһран Университетинин тәләбәләриндән олмуш, Пијада һәрби Мәктәбини битирдикдән сонра 1858-чи илдә охумаг үчүн Парисә кетмиш, орада тәһсилени тәкмилләшдириб Ирана гајытмышдыр. О, Авропа өлкәләринин ичтимаи вәзијјәти, инкишафы вә һәрби тәшкилаты һаггында тәдгигат апарараг бир китаб јазмышдыр. Гәриб Әли Инкилтәрә вә Франса дөвләтләринин Чин дөвләти илә мұһарибәләри һаггында бир китабы франсыз дилиндән фарс дилинә тәрчүмә етмишдир. Бу китаб франсыз һәрби назири маршал Конт Рандонун әмри илә јазылмышдыр (бу китабын бир нүсхәси М.Ә.Тәрбијәтдә олмушдур).²

Алтынчы тәзкирәчи РЗАГУЛУХАН ҺИДАЈӘТ (Чакәр)-дир.

(1800-1871). Теһранда анадан олмуш, орада да вәфат етмишдир. Шаир вә алим, дөвләт хадими олмушдур. 1828-чи илдә Әмирүш-Шүәра (Шаирләр әмири) адыны алмышдыр. 1835-чи илдән Сарајда хидмәт етмиш, маариф назиринин көмәкчиси, Иранда илк авропасајағы Теһран Университетинин ректору (1851-1867) вәзифәсиндә ишләмишдир. Әдәби ирси 50 мин бејтлик Дивандан, "Күлүстани-Ирәм", јахуд "Бекташнамы" (1853) романтик поемадан вә 6 мәснәвидән ибарәтдир. "Мәчмәүл-Фүсәһа" (Бәләгәтлиләрин мәчлиси) вә "Ријазүл-Арифин" (Насирин сәфәлы бағы) тәзкирәсини тәртиб етмишдир. Тәзкирәдә Мәстәли Ширванинин һәјат вә фәалијјәтиндән, Мирзә Нәсруллаһ Баһаридән, шаир Куһи вә онун Диваны һаггында библиографик мә'лумат вардыр. О, Бакувини Куһи илә ејниләшдирмишдир. Онун бу чүрә долашыгылар јаратмасы јеканә һал дејилдир. һәлә вахтилә М.Ф.Ахундов ону тарихи һадисәләри тәһриф етмәси барәдә мәгалә јазмышдыр. Тарихи һадисәләр барәдә мәзмунсуз ше'рләр јазмасыны кәскин тәнгид етмишдир. Бу барәдә кәнч алим, фәлсәфә елмләри доктору З.Мәммәдов да "Елм" гәзетиндә "Бакувинин Куһи илә ејниләшдирмәк олмаз" адлы мәгаләсиндә мә'лумат верир. (1991, 30 март).³

Једддинчи тәзкирәчи БӘҺМӘН МИРЗӘ ГАЧАР ӘБДҮССӘМӘД БӘӘАДӨВЛӘДИР. (1811-1854) Аббас Мирзәнин оғлу, фарс дилиндә јазылмыш "Мәһәммәдшаһ" тәзкирәси (1832) вә "Шаһәншаһа миннәтдарлыг" (1841) Азәрбајчанын һакими олмушдур. Баш вәзир һачы Мирзә Ағасинин фитвасы илә гардашы Мәһәммәд шаһын (1834-1848) нәзәриндән салынмыш, гардашынын гәзәбиндән јаха гуртармаг үчүн Теһрандакы Русија сәфирлијинә пәнаһ кәтирмишдир. 1848-чи илдә Тифлисә кәлмиш, Русија тәбәлијини гәбул етмиш, даими јашамаг үчүн 1851-чи илдә Шушаја көчмүшдүр. О, Шәрг тарихшүнасларындан фәргли олараг Шаһ Аббас һаггында ән'әнәви мүсбәт фикир тәнгид етмишдир. Шимали Азәрбајчанын Русијаја бирләшдирилмәси мүтәрәгги һадисә кими гијмәтләндирмиш; "Шаһәншаһа миннәтдарлыг" әсәриндә Русија чарыны идиализә етмишдир. Рзагулухан Һидајәтин, Бәһмән Мирзәнин дә тәзкирәчилик вә бәдии јарадычылығы тәдгигат объекти кими ишләнмишдир. Онларын һаггында анчаг үмуми мә'лумат мөвчуддур. С.Ә.Ширвани вә М.М.Нәввабын јарадычылыглары гисмән өјрәнилмиш вә һаггында фикир јүрүдүлмүш, мәгалә јазылмышдыр.

Сәккизинчи тәзкирәчи СЕЈИД ӘЗИМ ШИРВАНИ (1835-1888) Шамаһыда руһани аиләсиндә анадан олмуш, једди јашын-

да икән атасы вәфат етмиш, ана бабасынын һимајәси алтында јашамышдыр. Бабасы Молла Һүсејндән фарс вә әрәб дилләриндә орта тәһсил алдыгдан сонра 1856-чы илдән али руһани тәһсили алмаг мәгсәдилә Ирага Нәчәф вә Багдад, сонра исә Шамда руһани мәдрәсәсиндә охумушдур. Тәһсил алдыгы илләр Сурија, Мисир, Һичаз өлкәләрини кәзмишдир. Тәһсилини тамамладыгдан сонра Шамаһыја гајытмышды. "Мәчлис" адында јени үсулла мәктәб ачараг 18 ил мүддәтиндә мүәллимлик етмишдир. Бу мәктәбдә фарс вә рус дилләри өјрәдилирди. Һәмин дәвр емләриндән ибтидан мә'лумат верилирди. А.С. Пушкиндән бир нечә ше'ри фарс дилинә тәрчүмә етмишдир. Мәктәб үчүн Сә'динин "Күлүстан", "Бостан" әсәрләриндән вә башга фарс мә'хәзләриндән тәрчүмә едәрәк "Мәчмуәји-асари С.Ә.Ширвани" ады илә дәрс китабы һазырламышды. Дәрс китабыны нәшр етдирмәк үчүн Бақыда Һәсэнбәј Зәрдабијә, Тифлиسدә Үнсизадәјә мүрачиәт етмишдир. Шаир Мәһәммәд Сәфинин евиндә тәшкил едилмиш "Бәјтүс-Сәфа" ше'р мәчлисиндә фәал иштирак етмиш вә онун үзвләринин јарадычылығына тә'сир кәстәрмишдир. О, Бақы, Гарабаг шаирләри, Кәнчәдән Мирзә Мәһди Нағы, Шәкидән Исмајыл Бәј Накам, Губадан Налан, Дәрбәнддән Гумру, Ләнкәрандан Мәһди Исмајыл Гасир вә башгалары илә јарадычылыг әлагәсиндә олмушдур, ше'рләшмишдир. 1888-чи илдә бәјүк маарифчи шаир 53 јашында Шамаһыда вәфат етмиш, Шаһхәндан гәбристанлығында дәфн едилмишдир.

С.Ә. Ширванинин чап вә әлјазмасы һалында бизә кәлиб чыхан зәнкин бәдии ирси вардыр. Ше'рин бүтүн әдәби жанрында јазмышдыр. "Илһам дәгигәләри" адлы илк китабы Тәбриздә чап олунмушдур. С.Ә.Ширванинин чоһчәһәтти фәалијјәтиндә елми әсәрләри дә дигтәтәләјигдир.

Азәрбајчан әдәбијјаты тарихинә вә библиографија тарихинә аид илк библиографик гајнаглар сырасында онун тәзкирәсинин хүсуси јери вардыр. Бу тәзкирә 1883-чү илдә јазылмыш XX әсрдә арашдырылыб үзә чыхарылмышдыр. Сечилмиш әсәрләринин үчүнчү чилдиндә (1974-чү илдә) чап едилмишдир. Тәзкирәни вәрәләтәјәркән онун мүәллифи нәзәримиздә өз халгыны, Вәтәнини дәрин бир мәһәббәтлә севән, классик әдәбијјатын сәррафы олан бир әдәбијјатшүнас-библиограф кими чанланыр. Әсәр бәјүк вәтәнпәрвәрлик һиссилә гәләмә алынмышдыр. Она бәлли олан вә әлдә едилән тәзкирәләри нәинки нәзәрдән кечирмиш, онлары өјрәнмиш, јери кәлдикчә онлара иснад едәрәк истифадә етмишдир. Хүсусилә, Дәвләт Шаһ Сәмәргәндиинин "Тәзкирә-

түл- шүәра" сындан, Р.Һидајәтин "Китаби-Рәвзәтүс Сәфа" сындан бәһрәләнмишдир. Буну тәзкирәдә хүсуси вургулајыр. Нәзәрдән кечирдији мәнбәләрдәки мә'луматлары садәчә көчүрүб тәк-рар етмәмишдир. Һәмин мә'луматлар әсасында илк мәнбәләри јохлајыб, көрүб дәгигләшдирәрәк јазмышдыр. Тәзкирә васитәсилә доғма халгынын зәнкин әдәби ирсини мүһафизә едиб сахламагла бәрабәр әсас мәгсәди кәләчәк нәслә чатдырмаг олмушдур. Тәзкирәнин мүгәддимәсиндән көрүнүр ки, "Гур'ани-Кәрим"дә ше'рә верилән гијмәт, шаирин динә хидмәт етмәјинә вә бир сыра көркәмли шаирләрин әдәби ирсинә, јашадыгы чәмиј-јәтдә кәстәрилән е'тинасызлыг, лагәјдлик С.Ә.Ширванини даһа чоһ гәлбән дүшүндүрмүшдүр. О, мүасирләринә мүрачиәт едәрәк классик шаирләрин әсәрләрини топлајыб сахламага, өјрәнмәјә, итиб-батмаг тәһлүкәсиндән гуртармага, горумага чағырыр. "Һәгигәт биз әһалији-Ширванин бизәвг олдуғуна бу кифајәт етмирми ки, Дәвләт Шаһ Сәмәргәнди нечә мәсафәтләр Ширвандан бәнд (заг мәсафәдә) ола-ола Мөвлана Һәкими-Баһир вә әдиби Баһир Гијас Ширванинин Әшари-абдаларыны өз тәзкирәсиндә зәбт вә рәбт етсин, амма бизим тајфа Ширванда ола-ола Мөвлана Гијасын Әшар вә әтварындан хәбәрдар олмасынлар".

Тәзкирә дибалә мүгәддимә вә дәрд фәсилдән ибарәтдир: Әввәлинчи фәсилдә Шүараји Гафгаз вачибл еزاز-да Гијасәддин Ширвани, Бәдр Ширвани, Сејид Зүлфүгар Ширвани, Мөвлана Изәддин Ширвани, Мөвлана Фәләки Ширвани, Гагани Ширвани, Мөвлана Мүчирәддин Бәјләгани, Нәсими, Һашими Ширвани, Аллаһи Ариф Ширвани, Шејх Заһир Ширвани, Шакир Ширвани, Ваиз Әфәнди Ширвани, Саләһ Ширвани, Сабит Ширвани, Молла Пәнаһ Вагиф, Аббасгулу Аға Гүдси, Гасым Бәј Закир, Мәкуки, Кәсби, Дидә, Мирзә Аға Тәбиб, Сәфигулу Бәј, Молла Садыг Бадиқүбәк, Һачы Нәчәф Бәј, Ашиг Нағы, Баһар Ширвани, Рүсва, Гәннади, Осман бәј, Өәмр бәј Галиб, Саләри, Молла аға, Һачы Молла Тағызадә, Бихуд, Гәбули, Зөвн, Аси Гарабағи, Кәминә Лаәдри (әрәбчә "билмирәм" демәкдир), Молла Әли Мәликли Ширвани, Гәми, Фүгури, Мәсрур, Шејхи, Асәф Ләнбәрани, Мирзә Гумру, Һүсејн Әли, Хан Мәзһун Дәрбәнди, Мәһәммәдәли Бәј, Мәғрур Мүгаим, Вүсали Фәгир. Икинчи фәсилдә (санидә) Гөвси Тәбризи, Гајиммәган Фәрәһанлы, Гази Мәзлум, Фазили Шејда, Мәхмур, Шаһ Исмајыл Хәтаи, Нүсрәт, Шаһи, Гумру, Насир, Фикри, Зикри, Шәмс, Кәнчи, Гаиб Сәрраф, Назим Мүхлис. Үчүнчү фәсилдә (санидә) исә Фүзули, Руһи Багдади. Дәрдүнчү фәсилдә (рабн) түрк шаирләри

Нәби, Фазији Руми, Фөвзи Әфәнди Руми, Иззәт Руми, Сабит, Вәзди Бәј Руми, Фазил Руми, һүснү Чәләби, Вәсли Руми, Вәсфи Рази, Фитнәт Ханым Руми, Дәрвиш Әфәнди Руми, Хәјали, Сәдри, Ниһали, Әбди, Мәнтиги, Мүһүббә, Абир, Халиси, Һашим, Һејрәти, Нәваи, Расих Гарси, Мирфәттаһи Руми, Мир Нашиди Руми, Иффәт, Нисари, Низами, Чәфәр Чәләби, Сәһһафзадеји-Әрзуруми, Әһмәд Паша, Ничати Һәмди, Сәбри Руми, Таһир Әфәнди Руми, Еһза Әфәнди Руми, Мүртәза вә с. јарадычылығы һаггында библиографик мә'лумат вә ше'рләриндән нүмунәләр верилмишдир.⁵

Тәзкирәдәки фарсча ше'рләрин сәтри тәрчүмәси, классик ше'рдә чәтин алашылан бә'зи ибарә вә бейтләрин шәрһи, С.Ә.Ширванинин мәгаләләри, Шамаһыдан мәктуб, Шамаһы мүхбиримиздән алынған мәктуб, Шамаһы мәмләкәт әһвалатлары вә с. верилмишдир. Мүгәддимәдә гаршыја гојдуғу мәгсәд вә вәзифәдән, тәртиб едәркән гаршыја чыхан чәтинликләрдән, еләчә дә ше'р сәнәтиндән, онун әһәмијјәтиндән бәһс етмәклә бәрабәр Ширванинин тарихи вә чоғрафи мөвгејиндән гыса мә'лумат верир. Мүәллиф бәди әдәбијјатын тәрбијәви әһәмијјәтиндән данышаркән гејд едир ки, ше'р чанә фәрәһ, чешми зија, гәлбә шәфа" верир. О, әдәбијјаты халгдан, халгы әдәбијјатдан ајры тәсәввүр едә билмир. Онун фикринчә һәр бир халг өзүнүн устад шаирләринин јаратдығы әсәрләрин тарихиндән ајры тәсәввүр етмәк олмаз. Мүәллиф фикрини сүбут етмәк үчүн мүхтәлиф халгларын бәди әдәбијјатындан мисал вә нүмунәләр кәтирмәклә өз вәтәнләрвәрлијини башга халгларын бәди әсәрләри илә дә таныш етмәјә чалышыр. Тәзкирәдә ән'әнәви гајда кими гәбул едилмиш Иран, Түркүстан вә Рум шаирләриндән дә бәһс етмишдир. Амма тәзкирәдә әсас јери Ширван вә Азәрбајчанын башга шаирләри тутур. Мүәллиф Ширван шаирләриндән бәһс едәркән анчаг Шамаһыны нәзәрдә тутмур. Ширван вилајәтинә дахил олан Бакы, Балакән вә Шәкидә, Дәрбәнддә јашајыб-јарадан шаирләрдән бәһс етмишдир.

С.Ә.Ширвани өз фикирләрини әксәр һалларда даһа габарыг, лирик. јығчам шәкилдә нәзәрә чатдырмаг үчүн ше'рлә верир ки, бу да онун башга тәзкирәчиләринин үслубундан фәргләндирир.

Низами, Хагани, Фүзули, Фәләки Ширвани, Сејид Зүлфүгар Ширвани, Гијас Ширвани, Бәдр Ширвани, Иззәддин Ширвани, Әбү Ула Кәнчәви, Мүчирәддин Бејләгани, Гөвси Тәбризи, Г.Б.Закир, Гәссад Мәхфи, Салик, Зөвги, Һилали, Баһар Ширвани, Абдулла Бәј Асиф, Сәфи Гулу, Гәбули вә башга шаирләрин

әсәрләриндән нүмунәләр вермиш вә онларын јарадычылығы һаггында јығчам мүлаһизәләр ирәли сүрмүшдүр.

Тәзкирәдә бу вахта гәдәр шәхсијјәтләри мә'лум олмајан Шамаһы шаирләриндән Фируги, Мәхмур, Гәннади, Гәми, Рүсва, Әрдәбил шаирләриндән Мүхлиси Кәнчи, Гаиб, Молла Мәһәмәд Шәфи, Мәһәмәд Һасән Гумуру (бу дәрбәндли мәрсижә шаири Гумру дејилдир) вә даһа бир нечә шаирин һәјаты һааггында илк мә'луматы әлдә едирик.

Фүзули ирсини сонсуз мәһәббәтлә севән С.Ә.Ширвани мисли-бәрабәри олмајан бу сөз устадынын әсәрләриндән нүмунәләр вермәклә јанашы, јарадычылығы һаггында дәјәрли елми фикирләр јүрүтмүшдүр.

Тәзкирәнин әһәмијјәти тәкчә классик Азәрбајчан поезијасынын көркәмли нүмајәндәләриндән бәһс етмәси дејилдир. О, өзүндән әввәлки тәзкирә мүәллифләриндән фәргли олараг башга халгларын әдәбијјатындан да бәһс едир. С.Ә.Ширвани Шәргдә әсрләрдән бәри тәзкирә јазан мүәллифләри ичәрисиндә јекәнә сәнәткардыр ки, рус шаирләриндән илк дөфә мә'лумат верир. Рус әдәбијјатына бөјүк гијмәт верән мүәллиф сөз сәнәтинин гүдрәт вә тә'сириндән бәһс едәркән даһи Низами илә јанашы А.С.Пушкинин дә адыны чәкмиш, ону рус халгынын маһир шаири, исте'дадлы әдәби вә рус әдәби дилинин јарадычыларындан бири кими гијмәтләндиришдир. Шаирин библиографик фәалијјәтинин мәһсулу олан тәзкирә онун Азәрбајчан мәдәнијјәти тарихиндә хидмәтләри олан зәнкин билијә малик алим кими дә таныдыр.⁶

Тәзкирәни тәгрибән 1875-чи илдә тәртиб етмәјә башламыш, 1885-чи илдән ону тамамламышдыр. О вахт шаирин 50 јашы олмушду. Тәзкирә шаирин әдәби ирсә, өлмәз сәнәткарлара бәсләдији дәрин мәһәббәтин бир тәзаһүрүдүр. Ејни заманда С.Ә.Ширванини фикир инкишафынын јени мәрһәләсини арашдырмаг үчүн дә онун халга, вәтәнә, сәнәтә бахышы һаггында зәнкин материал вердијинә көрә дә әһәмијјәтлидир:

**Нә көзәлдир охујуб Әшарә,
Зөвги үрфанә хәбәрдар оласан.
Һәр ки, руһун көрәсэн шаирләрин,
Дәһридә Вағифи әсрар оласан.**

Бу ше'р классик әдәбијјаты өјрәнмәјә бир чағырыш олмушдур. Тәзкирә белә бир рүбаи илә башлајыр:

**Бу тәзкирә ким, мәчмәи-шеири шүәрадыр,
һәр сәһифәси күлзари сәфа, руһ-фәзадыр.
Гојма јерә әлдән ону зөвг әһли көрәндә,
Ким чана фәрәһ, чешмә зија, гәлбә шәфадыр.**

Тәзкирәнин чап етдирмәк шаирин арзусу иди. 1974-чү илдә тәзкирәнин чап олунмасы илә С.Ә.Ширванинин арзусу чин олмушдур. Тәзкирә һаггында көркәмли алим Ф.Гасымдазә, Садыг һүсејнов өз дәрслик вә тәдгигат әсәрләриндән гијмәтли фикир вә мулаһизәләр сөйләмишләр. Лакин тәзкирәнин кениш елми тәһлилинә вермәмиш, тәзкирәчилик фәалијјәтинин тәдрис едилмәсини ирәли сүрмәмишләр.⁷

Догузунчу тәзкирәчи Мир Мөһсүн Нәввабдыр (1833-1918). Маарифчи шаир вә алим, рәссам, мүсигишүнас, тәзкирәчи М.М.Нәвваб 1833-чү илдә Шушада һачы Сејид Әһмәдин аиләсиндә дүнјаја көз ачмыш, Шуша шәһәриндә јашамыш вә орада 85 јашында вәфат етмишдир. Илк тәһсиләни руһани мөктәбиндә алмыш, әрәб, фарс дилләрини мүкәммәл өјрәнмиш, сонралар рус дилиндә мүстәгил, шәхси тәһкил јолу илә мәнимсәмишдир. О, Молла Аббас Сарычәлинин мәдрәсәсиндә охумуш, ријазижат, астрономија, кимја вә диқәр елмләрә мүкәммәл јијәләнмишдир. Дөврүнүн савадлы вә биликли, мәдәни зијалыларындан бири олмушдур.

Онун Шушада јаратдығы “Мәчлиси-Фәрамуш” (унудулмамышларың мәчлиси) вә “Мүсигичиләр” мәчлиси анчаг Шуша шәһәринин дејил, бүтүнләкдә Шимали Азәрбајчаның мәдәни һәјатында әһәмијјәтли рол ојнамышдыр. Шушада ачылан китабхана вә гираәтханаларың, “үсули-чәдид” мөктәбләринин фәалијјәти онун ады илә бағлы иди. Шаирин јашадығы дөврдә Бакы вә Шушадан савајы Азәрбајчаның башга јер вә шәһәрләриндә мөтбәә јох иди. М.М.Нәввабың шәхси мөтбәәсиндә Азәрбајчан шаирләринин бир чох әсәрләри илк дөфә чап едилмишдир. Бу мөтбәә Азәрбајчанда китабчылыг мәдәнијјәтинин инкишафында хүсуси рол ојнамышдыр.

М.М.Нәвваб бир мүәллим кими дә әдәбијјат тарихи, чоғрафија вә диқәр фәнләрдән дәрс демишдир. Бир чох гәзетләрдән, хүсусән “Зија”, “Кәшкүл” дөври нәшрләрлә әмәкдашылыг едәрәк, маариф, мәдәнијјәт вә сәһијјә мәсәләләринә даир мөгәләләрини чап етдирмишдир. “Мәчлиси-Фәрамуш” да Абдулла Бәј Асиф, Фатма Ханым Кәминә, Мәшәди Әјјуб, һәсәнәли Хан Гарадағи, Абдулла һәсән Шаһид, Мирзә Хосров, Хәлил Абдулла,

Мирзә Мухтар Хошкү вә диқәр шаирләр иштирак едирди.

1872-чи илдә Х.Б.Натәваның рәһбәрлик етдији “Мәчлиси-үнс” әдәби-мәчлисинин үзвләри илә шәһәрләшәрдиләр. О, Натәваның оғлуңун өлүмүнә һөрмәт вә еһтирам олараг гәсидә јазмышдыр. Шамаһыдакы “Бейтүс-Сәфа”, Бакыдакы “Мәчлиси-Шүәра” вә диқәрләри илә әлагә сахламышдыр.

М.М.Нәввабың јүксәк бәди и зөвгү олмушдур. Бу чәһәтдән онун поезијасында, анталокијасында, китабларың бәди и тәртибатында, евинин, мөктәбләрин, мәдрәсәләрин, Бөјүк Мәсчидин минарәсинин наһышларында, һәм формасында вә һәм дә көзәл тәртибиндә сечилир. Онун “Гушлар”, “Күлләр”, “Тејмурун портрети” вә диқәр рәсм әсәрләри вардыр. 1850-чи илдән Фирдовсинин “Шаһнамә” әсәринә литографик иллүстрасија вермишдир. М.М.Нәввабың рәссамлыг јарадычылыгы XIX әср Азәрбајчан тәсвири сәнәт тарихинин өјрәнилмәси үчүн гијмәтли гајнагдыр.

Онун астрономија, ријазижат, кимја вә диқәр елмләрә аид фикир вә мулаһизәләри дә мараг доғурур. Елми фикирләри вә арашдырмалары 20-дән артыг әсәриндә өз әксини тапмышдыр.

“Нәсиһәтнамә”, “Кифәјәтүл-әтфал”, “Нурул Әнвар”, “Вүзуһул-Әрган” кими әсәрләриндә психоложи вә етик көрүшләри, мүсиги нәзәријјәсинә даир фикирләри әкс олунмушдур.

“Тәзкиреји Нәвваб” библиографик лүғәти 1913-чү илдән Оручов гардашларының електрик мөтбәәсиндән 245 сәһифәдән ибарәт чап едилмишдир. Тәзкирә бу күн дә мараг доғурур. Тәзкирә мүгәддимә вә ики һиссәдән ибарәтдир. Биринчи һиссәдә мәрһум шаирләрдән 35 нәфәри, икинчи һиссәдә исә М.М.Нәввабың мүасирләри олан, шәхсән көрүб таныдығы, јахуд мөктүблә әлагә сахладығы 56 шаир һаггында библиографик мәлүмат вә әсәрләриндән нүмунәләр тәгдим едилир. С.Ә.Ширванинин тәзкирәсиндән фәргли олараг әсәсән XIX әср Гарабағ шаирләрини әһатә етмишдир. Тәзкирәдә мәлүматлар әдәбијјат тарихи үчүн елми әһәмијјәт кәсб едир. Вағиф, Видади, Х.Б.Натәван, Г.Б.Закир вә башга шаирләр, һабелә илк мүәллими Молла Аббас Сарычәли вә өзү барәдәки фикирләри дигтәти чәлб едир.

Мәрһум алим, филолокија елмләри доктору, профессор Н.Ахундов гејд едир ки, шаирләрин әсәрләринин нә мунасибәтлә јазылдығы барәдәки мәлүмат, шаирләрин автографлары илә мүшајиәт олуңан әсәрләри, ајры-ајры шаирләрин сәнәти, тәһсили, халгла әлагәси барәдә тәзкирәдәки мәлүмат елми мәзијјәтә маликдир. Чүнки тәдгигат үчүн автографик әсәрләрин елм үчүн

дәјәри әвәзсиздир. Һәмнин автографлар даһа мө'тәбәр, оригинал вариант һесаһ едилир. Бу шаирләрин әксәријјәти "Мәчлүсүл-үнс", "Мәчлүсүл-фәрамуш"ун үзвләридир. Тәзкирә хүсуси тәдгигат объект кими бу күн дә арашдырылмамышдыр. Тәзкирәнин јенидән нәшр олунмасына еһтијач вардыр. Истәр С.Ә.Ширвани вә М.М.Нәввбын тәзкирәсиндә харичи өлкәләрин шаирләри һаггында мө'луматын верилмәси принципиндән узаглашмаг мејли күчлү олмуш вә анчаг Азәрбајчан шаирләрини олдугча там әһатә етмәк чәһди кәстәрилмишдир. Милли вәтәнпәрвәрлик һиссинин ојанмасы илә бағлыдыр. Азәрбајчан шаирләринин әсәрләринин тәдрис вә тә'лим едилмәсинә хидмәт етмәк јолундакы сә'јләрин нәтичәсидир.

Нәтичә олараг гејд етмәк лазымдыр ки, 9 нәфәр тәзкирәчи-библиограф варислик мәсәләсинә хүсуси диггәт вермәклә јанашы Азәрбајчан шаирләринин мүһүм бөлкәләр үзрә там әһатә етмәк, мөвчуд тәзкирәләри тәкмилләшдирмәк ишинә диггәт јетирмишләр, нәзәрдән гачырылмыш шаирләр һаггында мө'луматын верилмәсинә сә'ј етмишләр, жанрлар үзрә әсәрләри әһатә етмишләр. Онлар Ширван, Гарабаг бөлкәләри әдәби һәјатынын мүкәммәл өјрәнилмәсинә, милли һиссләрин тәәссүбкешлијинә, бәди әдәбијјатын өјрәнилиб тәблиғ едилмәсинә чалышмышлар. XIX әср библиографиясыны дөврүн мө'нәви-естетик һәјаты илә сых бағлаја билмишләр. Бу библиографларын фәалијјәтини, јерини, мөвгеләрини, јарадычылығыны, хидмәтләрини кениш ишыгландырмаг, әдәби библиография тарихинин инкишаф јолуну кәстәрмәк күнүмүзүн мүтәддәс вә тәхирәсалынмаз бир ишидир.

ӘДӘБИЈЈАТ

1. Әсрар тәхәллүслү Әли Шаһ Тәбризи. Бәгаи Тәфриши. Гәриб Әли ибн Мәһәммәд ибн Әбдүррәзаг Дүнбүлү //Тәрбијәт М. Даниш-мәндани-Азәрбајчан. -Б., 1987. -с.65-66; 73; 132-133.
2. Рзагулухан Һидајәт // АСЕ. X чилд. -Б., 1987. -с. 220.
3. Бәһмән Мирзә Гачар Әбдүлсәмәд Бәһадөвлә //АСЕ. II чилд -Б., 1977. -с. 153.
4. С.Ә.Ширвани // АСЕ. VIII чилд. -Б., 1984. -с. 326.
5. С.Ә.Ширвани. Сечилмиш әсәрләри. III чилд. - Б., 1874.
6. Һүсәјнов С.С. С.Ә.Ширванинин јарадычылыг јолу /докторлуг диссергасиясы/. - Б., 1967. - 646 с.
7. Мир Мөһсүн Нәвваб. // АСЕ VII чилд. - Б., 1983. -С. 217-218.